



Erwarten Sie mehr.





**Nichts auf der Welt ist so mächtig wie eine Idee, deren Zeit gekommen ist«**

(Victor Hugo)

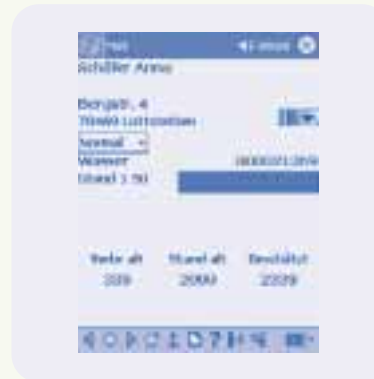


In unmittelbarer Nähe des Rheinfalls zu Schaffhausen in dem idyllischen Ort Lottstetten gründete Christian Czech 1994 das innovative Software-Unternehmen derago.

**Mit einer Vision, die Wirklichkeit wurde.**

Die Idee kam Christian Czech beim Ablesen seiner Wasseruhr.

Seine Frage: **Kann das Erfassen des Zählerstands nicht einfacher und effektiver mithilfe eines mobilen Computers durchgeführt werden?**



Sein Ziel: weg von den bisher verwendeten Papierformularen und der damit verbundenen Zweiterfassung der Daten in den Stadtwerken.

Mit einem Mobilgerät sollten die Zählerstände direkt zu den Versorgungsunternehmen übertragen werden.

Die Idee wurde zur Wirklichkeit: Im März 1994 startete derago ein Pilotprojekt mit dem Regionalen Rechenzentrum Freiburg. Im Frühjahr 1995 erteilte das Rechenzentrum die Freigabe für das System zur mobilen Erfassung von Zählerständen.

Am Ende des Jahres setzten bereits 35 Gemeinden in Baden-Württemberg die Software erfolgreich ein, alle sieben Regionalen Rechenzentren in Baden-Württemberg wurden Vertriebspartner.

Als weiterer Meilenstein wurde 1996 die Software zur Unterstützung des Ein- und Ausbaus von Strom-, Gas- und Wasserzählern von derago im Markt eingeführt. Diese zweite Lösung unterstützte Sachbearbeiter und Monteure beim vorgeschriebenen Wechsel von Verbrauchszählern nach dem Eichgesetz.

Inzwischen setzen auch Kunden in Österreich und der Schweiz derago Systeme ein. Das internationale Publikum zeigt ein großes Interesse: Derzeit ist die derago Software in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Ungarisch übersetzt und erhältlich.

## Aktuelle Produkte



Das klassische Segment der **mobilen Zählerstandserfassung** hat einen hohen Reife- und Verbreitungsgrad erreicht. Die große Anzahl langjähriger Kunden schätzt die breite Unterstützung zahlreicher Abrechnungssysteme und Zählertypen.

Zusätzlich ist die außerordentlich hohe Sicherheit gegen Datenverlust einer der Erfolgsfaktoren. So werden die erfassten Zählerstände auf den Mobilgeräten jede Stunde automatisch gesichert – selbst wenn diese vom Benutzer ausgeschaltet werden.

Der zweite Bereich, die Software zur **mobilen Eichauswechslung**, ist die logische Fortentwicklung zur Zählerstandserfassung.

Die durch das Eichgesetz vorgeschriebene Auswechslung von Verbrauchszählern in regelmäßigem Turnus wird mit dieser Lösung in idealer Weise unterstützt. Bisher anfallende große Mengen manuell zu erfassender Daten werden im System automatisch bereitgestellt.

Die Zähleridentifikation mit Barcode, wie auch die Möglichkeit, die elektronische Unterschrift des Kunden zu archivieren und als Beleg ausdrucken zu können, unterstreicht die Marktführerschaft von derago.

Das aktuellste Produkt, **dFORM**, befasst sich mit der Erfassung von Daten auf elektronischen Formularen.

Ein breit gefächertes Einsatzgebiet, angefangen bei der Prüfung von Geräten auf Kinderspielflächen über die Kontrolle von Windanlagen bis hin zur Lagerverwaltung in Wasserwerken, zeigt nur einige der Möglichkeiten auf.

Hochwertige und zuverlässige Produkte, ein hervorragender Kundensupport und das Eingehen auf Ihre individuellen Wünsche und Bedürfnisse stehen bei derago an vorderster Stelle.

derago Produkte unterstützen die Kunden dort, wo sie es wünschen – direkt vor Ort.



**Zukunftsweisend**



derago arbeitet permanent daran, Ihnen neue, anwenderorientierte Lösungen bei der mobilen Erfassung von Daten zu erschließen.

[www.derago.com](http://www.derago.com)



Die Integration neuer Technologien ist für derago Pflicht, neue Möglichkeiten für Sie das Ergebnis.

Neuigkeiten und aktuelle Informationen warten auf der derago Web-Site auf Sie.

Und auf den Messen erleben Sie derago Innovationen live.

**Lassen Sie sich positiv überraschen.**

Ein Beispiel: Mittels WLAN oder GSM/GPRS wird der Datenaustausch ohne Zwischenschritt über den PC des Sachbearbeiters möglich.

Neue Arbeitsaufträge können somit drahtlos und in Echtzeit auf die Mobilgeräte übertragen werden. Durch Instant Messaging werden Wege eingespart und Arbeitsabläufe effizienter unterstützt.

derago  
Gartenstraße 4  
D-79807 Lottstetten  
Telefon 077 45.920 80  
Telefax 077 45.920 817  
info@derago.com  
www.derago.com